



Sverri Hansen, formaður í Framtaksgrunninum: - Vit liva í einum frælsum landi, her fri kapping er galdandi. So er bert at meta um, hvørt tað optimala er at kappast ella samstarva, men tað er upp til leiðslurnar at gera av

verið gjørt í seinastuni.

Tað er óheppið, at ársúrslitið hjá Fiskasøluni gav hall í ár. Eginognin er minkað við 7. 25 mió. krónum eftir hálvum øðrum ári.

Sverri Hansen er tó sannførdur um, at hall skal venda til yvirskot í 1997, men hann heldur framvegis, at tað var rætt at seta 50 mió. krónur í Fiskasøluna, og 60 mió. krónur í Fiskavirking.

Tað var rætt at endurreisa Fiskasøluna, sum er før fyri at standa standa fyri føroyskum fiskuútlutningi.

- Vit kunnu eisini venda spurninginum: Hvat hevði hent, um vit ikki høvdu eina peningaliga sterka útlutningsfyrirtekku? Veruleikin er, at vit ikki hava nakað at halda upp móti Fiskasøluni.

Stødd - kostnað og virksemi

- Er Fiskasølan ov lítill til at vera stórfyrirteka av sínum slag?

- Ein og hvør fyrirteka eigur at laga sitt virksemi eftir kostnað og stødd av virkinum. Við øðrum orðum: Talan er ikki um, hvørt Fiskasølan er ov stór ella lítill. Málið er at arbeiða innan teir figgjakarmar, sum verða lagdir, sigur Sverri Hansen.

- Tá stjórin á Fiskasøluni ikki vil tosa við smáar útflytarar, er tað so myndin á David sum berjist við Goliath?

- Vit liva í einum frælsu landi, her fría kappingin er galdandi. So er bert at meta um, hvørt tað optimala er at kappast ella samstarva. Tað eru øki í vinnulívinum, sum kappast á einum øki, men samstarva á øðrum, men tað er upp til leiðslurnar at gera av, sigur Sverri Hansen.

Hann heldur at hesin spurningur átti at verið settur stjóranum á Fiskavirking.

- Hevur tú sum nevndarformaður í báðum feløgnum einki at siga?

- Nevndin er eftir aðalfundin ovasti myndugleiki, sum leggur ætlanirnar fyri virksemið, meðan stjórin hevur ábyrgdina av virkinum.

- Tá dagliga leiðslan hev-

ur gjørt sitt arbeiði, kann nevndin meta um, hvussu felagið hevur verið ríkið.

Figgjarfelagið

Ein styrki hjá Fiskasøluni er figgjarfelagið Faroe Seafood Finance. Hetta figgjarfelagið hevur 195 mió. krónur nýtslukarm (trekningsmøguleika) í Den Danske Bank og Unibank.

Fyrirminurin er, at Fiskasølan beinanvegin fær peningin fyri vørna, so hvørt sum hon verður seld, eins og ognarnir eru tryggjaðir hjá Tryggingarsambandinum og B.G. - Garanti tryggingarfelagnum í Danmark.

- Hevur tað ikki verið upp á tal at avtaka henda figgjarfíggingarmøguleika næsta ár, av tí at Fiskasølan ikki nærnáminð hevur brúk fyri at hava henda peningin tøk-an?

- Kreditkamurin er ríkiliga rúmligur, men vit meta, at tað er rætt at varðveita henda møguleikan frameftir. Vit kunnu altíð samráðast um at minka støddina av kredit nýtslukarminum, sigur formaðurin.

Felags figging av fiskivinnuni

- Tað hevur verið ført fram at broyta Faroe Seafood Finance soleiðis, at figgjarvirkið kann arbeiða fyri allar útflytarar í Føroyum. Hevði tað ikki verið rætt og rimiligt at Framtaksgrunnurin stuðlaði fiskivinnuni sum heild?

- Framtaksgrunnurin er stovnaður fyri at gera iløgur í vinnulívið sum heild, sigur Sverri Hansen. Hann vil ikki gera viðmerkingar til hetta, ella framtíðarættlanir við Faroe Seafood Finance.

- Vit hava eyguni við okkum alla tíðina. Einkistendur í stað, og tað gera vit heldur ikki.

- Vit flyta okkum, og umheimurin flytir seg eisini, sigur Sverri Hansen. Sum ikki vil koma nærri inn á framtíðar strategi o.a. ætlanir fyri føroyska vinnulívið sum heild, og serstakliga ikki føroysku fiskivinnuna.

Samfelagsgranskarar fundast í Klaksvík

Í døgunum 6. til 8. i.h. verður fundur í Klaksvík millum samfelagsgranskarar úr Canada, Grønlandi, Íslandi, Føroyum, Noregi, Danmark, Svøríki, Finlandi og Russlandi um granskingarverkætlan nevnd MOST (Management of Social Transformations Programme).

Verkætlanin er sett í gongd av UNESCO, og er harumframt stuðlað av Nordisk Forskerakademi, Norðuratlantssamstarvinum, umframt av nationalum granskingarráðum.



Granskararnir, ið hittast í Klaksvík, eru Larissa Ribova, Apatity, Russland, Leena Soupajarvi, Rovaniemi, Finland, Unnur Dís Skaptadóttir, Reykjavík, Ísland, Jørn Berglund Nielsen, Nuuk, Grønland, John Hull, Montreal, Canada, Marit Aure, Tromsø, Noreg, Niels Aarsæther, Tromsø, Noreg, Tage Pedersen, Nexø, Danmark, Gestur Hovgaard, Roskilde, Danmark, Ólavur Waag Høgenesen, Tórshavn, Føroyar og Jógvan Mørkøre, Tórshavn, Føroyar.

Framhald av síðu 2

figging. H-ilsufrøðiliga Starvsstovan, sölugjald í mun til at fiskurin var landaður uttanlanda.

At skipini selja fiskin í útlandinum fyri kr. 5,50 pr. kg. ella kr. 0,50 meira, enn boðið var úr Føroyum, merkir, sæð frá samfelagsins síðu, at kr. 5,50 er kr. 3,50 ov biligt.

Útlutt verða umleið 400 tons av óvirkaðum fiski um vikuna. 400 tons í 52 vikur er 20.800 t. 20800 t x 3,50 kr. = 72,8 mió. kr. Hetta merkir, at útlutningsvirðið er minkað við uml. kr. 72,8 mió. ella meira enn 400 árs-lønir á 180.000,00 kr., tí vit ikki virka fiskin í Føroyum. Harafturat koma so ringvirkningarnir í tænastuvinnuni.

Sum føroyingarugu vit siggja útlutningsvirðið á fiskinum sum høvudsenda-mál. At vit økja útlutningsvirðið við nærum tí duplta, tá vit virka fiskin í Føroyum, kann ikki gloymast burtur, og bert fokusera upp

á ráfiskaprisin pr. kg., serliga um fiskurin er landaður í útlandinum

Tí eigur allur fiskurin at verða landaður og virkaður í Føroyum.

Leveringstrygd

Um veiðuliðið, framleiðsluliðið og söluliðið arbeiddu meira saman, soleiðis at skilja at fiskaprisir vóru avtalaðir meira enn ein dag í senn, høvdu kundarnir havt meira álit á okkum, og eri eg visur í, at tað hevði tilsamans givið ein betur sölupris og harvið eisini ein betur ráfiskapris.

Undir vanligum handli merkir hetta, at endakundin er visur í, at hann fær tann fisk, hann hevur keypt. Allir kenna ætlanirnar hjá samstarvsportunum, og aldan fer víðari og styrknar - og í felag verða allir sterkari við leveringstrygd.

Hans Johs. á Brúgv
sølustjóri á
Føroya Fiskasølu

Ger tína egnu roynd við Color máling



Color máling er framleidd í Noregi og sostatt til eitt veðurlag, sum líkast nógv tí harða føroyska veðurlagnum. Colormáling er slitsterk og

dekkar sera væl. Gert tú tína egnu roynd við Color máling, ganga nógv ár áðrenn tú kemur aftur at keypa máling.

Timburhandilin

• á Sandi • á Kambsdali • á Hálsi í Havn

